

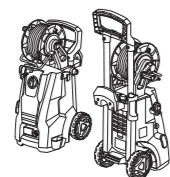
- EN Declaration of conformity
- DA Overensstemmelseserklæring
- NO Konformitetserklæring
- SV Försäkran om överensstämmelse
- FI Vakuutus
- DE Konformitätserklärung
- FR Déclaration de conformité
- NL Verklaring
- IT Dichiarazione
- ES Declaración de conformidad
- PT Declaração
- EL Δήλωση



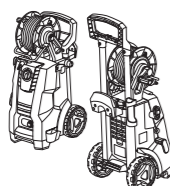
Kornmarksvej 1|DK-2605 Broendby|Denmark

- EN hereby declare that:
- DA bekræfter hermed at:
- NO erklærer herved at:
- SV Intyger härmed att:
- FI vakuutamme täten että:
- DE erkläre hiermit dass:
- FR déclarons que le:
- NL verklaart hierbij dat het product
- IT con la presente dichiara che il prodotto
- ES declaramos que el producto
- PT declaramos por esta via que o produto
- EL δηλώνουμε αποκλειστικά με το παρόν ότι το προϊόν:

- EN High pressure washer, type
- DA Højtryksrenser, type
- NO Høytrykksvasker, type
- SV Högtrycksvätt av typen
- FI Painepesuri, malli
- DE Hochdruckreiniger, Typ
- FR Nettoyeur haute pression, type
- NL Hogedrukreiniger, model
- IT Idropulitrice, tipo
- ES Lavadora de alta presión, tipo
- PT Máquina de lavar de alta pressão, tipo
- EL Μηχάνημα πλύσης υψηλής πίεσης., Περιγραφή



D 140.4
D-PG 140.4 *



E 145.4
E 150.2
E 160.1

- EN and accessory variants hereof
- DA og tilbehørsvarianter heraf
- NO og tilbehørsvarianter av denne
- SV och tillbehörsvarianter av denna
- FI ja sen varusteet
- DE und passendes Zubehör
- FR et variantes des accessoires dans les présentes
- NL en accessoirevarianten daarvan
- IT e varianti di accessori dei modelli indicati
- ES y sus accesorios
- PT e variantes dos acessórios incluídos
- EL και παραλλαγές αξεσουάρ

- EN Complies with directives EC and subsequent modifications, standards EN
- DA Overholder EU direktiver og efterfølgende ændringer, EN standarder
- NO Er i samsvar med EU-direktiver og etterfølgende endringer, EN-standarder
- SV Överensstämmer med EU-direktiven och efterföljande ändringar och EN-standarder
- FI Täyttää EU-direktiivien ja niihin tehtyjen muutosten sekä EN-standardien vaatimukset
- DE Entspricht den EG-Richtlinien in deren geltenden Fassungen und den EN-Normen
- FR Conforme aux directives CE et modifications ultérieures, normes EN
- NL Voldoet aan richtlijnen EC en daarop volgende aanpassingen, standaards EN
- IT Conforme alle direttive CE e alle successive modifiche, norme EN
- ES Cumplen con las directivas de la CE y sus modificaciones posteriores, normas EN
- PT Cumpre as diretivas CE e alterações posteriores, e normas EN
- EL Συμμορφώνεται με τις οδηγίες της ΕΚ και τις μετέπειτα τροποποιήσεις, πρότυπα EN

2006/42/EC
2011/65/EU
2000/14/EC
EN 63000:2018
EN 55014-1:2017+A11:2020
EN 55014-2:2015
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017
EN 60335-2-79:2012
EN 61000-3-11:2000
* EN 300 440 V2.1.1 Receiver Category 1
* EN 301 489-1 V2.1.1
* EN 301 489-3 V2.1.1
* 2014/53/EU – Freq Band: 2.45 GHz, TX: Max 1 dBm / 2014/30/EU (non*)

D 140.4 / D-PG 140.4		E 145.4 / E 150.2		E 160.1	
90 dB(A)	93 dB(A)	83 dB(A)	87 dB(A)	86 dB(A)	90 dB(A)
EN Measured LWA	EN Guaranteed LWA	EN Measured LWA	EN Guaranteed LWA	EN Guaranteed LWA	EN Guaranteed LWA
DA Målt LWA	DA Garanteret LWA	DA Målt LWA	DA Garanteret LWA	DA Garanteret LWA	DA Garanteret LWA
NO Målt LWA	NO Garantert LWA	NO Målt LWA	NO Garantert LWA	NO Garantert LWA	NO Garantert LWA
SV Mått LWA	SV Garanterad LWA	SV Mått LWA	SV Garanterad LWA	SV Garanterad LWA	SV Garanterad LWA
FI Mitattu LWA	FI Äänen tehotosa LWA	FI Mitattu LWA	FI Äänen tehotosa LWA	FI Äänen tehotosa LWA	FI Äänen tehotosa LWA
DE Gemessener LWA	DE Garantiertes LWA	DE Gemessener LWA	DE Garantiertes LWA	DE Garantiertes LWA	DE Garantiertes LWA
FR LWA mesuré	FR LWA garanti	FR LWA mesuré	FR LWA garanti	FR LWA garanti	FR LWA garanti
NL Gemeten LWA	NL Gegarandeerd LWA	NL Gemeten LWA	NL Gegarandeerd LWA	NL Gegarandeerd LWA	NL Gegarandeerd LWA
IT LWA misurato	IT LWA arantito	IT LWA misurato	IT LWA arantito	IT LWA arantito	IT LWA arantito
ES LWA medido	ES LWA garantizado	ES LWA medido	ES LWA garantizado	ES LWA garantizado	ES LWA garantizado
PT LWA medido	PT LWA garantido	PT LWA medido	PT LWA garantido	PT LWA garantido	PT LWA garantido
EL Μετρούμενο LWA	EL Εγγυημένη LWA	EL Μετρούμενο LWA	EL Εγγυημένη LWA	EL Εγγυημένη LWA	EL Εγγυημένη LWA

- EN 2000/14/EC: Conformity assessment procedure according to Annex V
- DA 2000/14/EC: Procedure for overensstemmelsesvurdering i henhold til bilag V
- NO 2000/14/EC: Samsvarsvurderingsprosedyre i henhold til vedlegg V
- SV 2000/14/EC: De förfaranden för bedömning av överensstämmelse i enlighet med bilaga V
- FI 2000/14/EC: Vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely liitteen V
- DE 2000/14/EC: Konformitätsbewertungsverfahren gemäß Anhang V
- FR 2000/14/EC: Les procédures d'évaluation de la conformité selon l'annexe V
- NL 2000/14/EC: Overeenstemmingsbeoordelingsprocedure volgens bijlage V
- IT 2000/14/EC: Procedura di valutazione della conformità a norma degli allegati V
- ES 2000/14/EC: Procedimiento de evaluación de la conformidad según el anexo V
- PT 2000/14/EC: Procedimentos de avaliação da conformidade de acordo com o anexo V
- EL 2000/14/EC: Διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης σύμφωνα με το παράρτημα V

Broendby, Oct 7, 2021

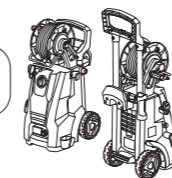
Pierre Mikaelsson, Executive Vice President, Global Products & Services, Nilfisk NLT

- EN Compliance to harmonic current emissions is documented in the TCF_42331-01
- DA Overholdelse af grænserne for harmonisk strømmission er dokumenteret i den tekniske konstruktionsfil (TCF_42331-01)
- NO Samsvar med harmoniske strømutslipp er dokumentert i TCF_42331-01 (teknisk konstruksjonsfil)
- SV Efterlevnad av regler för emission av strömövertoner dokumenteras i TCF_42331-01 (Technical Construction File)
- FI Harmonisille virtapäästöille asetettävien vaatimusten täyttäminen on dokumentoitu teknisen rakenteen kuvauksessa 42331-01
- DE Die Konformität zu Oberschwingungsstrom-Emissionen ist in den Konstruktionsunterlagen 42331-01 dokumentiert
- FR La conformité aux émissions de courant harmonique est documentée dans le dossier de construction technique 42331-01
- NL Naleving van harmonische huidige emissiestandaards vastgelegd in het TCB_42331-01 (Technische Constructiebestand)
- IT La conformità alle emissioni di corrente armonica è documentata nel Fascicolo Tecnico di Costruzione o TCF_42331-01
- ES El cumplimiento con las emisiones de corriente armónica se documenta en el ATC_42331-01 (Archivo Técnico de Construcción)
- PT O cumprimento das emissões de corrente harmónicas está documentado no PTF_42331-01 (processo técnico de fabrico)
- EL Η συμμόρφωση με τις εκπομπές αρμονικών ρεύματος αναφέρεται στον Τεχνικό Φάκελο Κατασκευής (TCF_42331-01)

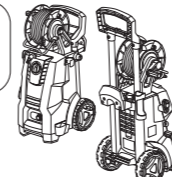
- TR Beyan
- CS Prohlášení
- HU Nyilatkozat
- PL Deklaracja
- HR Deklaracija
- SL Prehlásenie
- SK Izjava
- LV Deklarācija
- LT Deklaracija
- ET Deklaratsioon
- RO Declarație de conformitate
- BG Декларация за съответствие

- TR Yüksek Basıncılı Yıkama Makinesi, Tip
- CS Vysokotlaký mycí stroj, typ
- HU Nagynyomású mosó, típus
- PL Myjka wysokociśnieniowa, typ
- HR Visokotlačni perač, tip
- SL Visokotlačni čistilec, tip
- SK Vysokotlakové čistiace zariadenie, typ
- LV Augstspiediena mazgātājs, tips
- LT Slėginis plautuvas, tipas
- ET Kõrgsurvepesur, tüüp
- RO Aparatul de curățat cu presiune înaltă, tip
- BG Водоструйната машина под високо напрежение, тип

D 140.4
D-PG 140.4 *



E 145.4
E 150.2
E 160.1



- TR ve bunun alt modelleri
- CS a varianty příslušenství uvedené v tomto dokumentu
- HU és annak tartozékváltozatai
- PL i warianty jej akcesoriów
- HR i varijanta opreme
- SL z možnimi priključki
- SK a jeho príslušenstvo
- LV un tā piederumu varianti
- LT ir priedai
- ET ja selle tarvikute variandid
- RO și variantele de accesorii ale acestuia
- BG и вариантите за принадлежности

2006/42/EC
2011/65/EU
2000/14/EC
EN 63000:2018
EN 55014-1:2017+A11:2020
EN 55014-2:2015
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017
EN 60335-2-79:2012
EN 61000-3-11:2000
* EN 300 440 V2.1.1 Receiver Category 1
* EN 301 489-1 V2.1.1
* EN 301 489-3 V2.1.1
* 2014/53/EU – Freq Band: 2.45 GHz, TX: Max 1 dBm / 2014/30/EU (non*)

- TR EC yönetmeliklerine ve daha sonra yapılan değişikliklere, EN standartlarına uygundur
- CS Vyhovují směrnici ES a následným úpravám včetně norem EN
- HU Megfelelnek az EK-irányelveknek és azok módosításainak, az EN szabványoknak
- PL Spełnia wymagania dyrektyw WE wraz ze zmianami oraz normy EN
- HR U skladu je s direktivama EZ i naknadnim izmjenama, standardima EN
- SL Ustreza direktivam ES in naknadnim dopolnitvam, standardom EN
- SK Vyhovujú smerniciam ES a ich doplnkom, ako aj normám EN
- LV Atbilst EK direktīvam un attiecīgi to grozījumiem, kā arī standartiem EN
- LT Atitinka EB direktyvų ir jų pataisų bei EN standartų reikalavimus
- ET Vastab EÜ direktiividele ja nende hilisematele muudatustele, EN standarditele
- RO Sunt conforme cu directivele CE și modificările ulterioare, standarde
- BG Са в съответствие с директивите ЕО и последващите изменения, стандарти

D 140.4 / D-PG 140.4		E 145.4 / E 150.2		E 160.1	
90 dB(A)	93 dB(A)	83 dB(A)	87 dB(A)	86 dB(A)	90 dB(A)
TR Ölçülen LWA	TR Garantili LWA	TR Ölçülen LWA	TR Garantili LWA	TR Garantili LWA	TR Garantili LWA
CS Naměřená hodnota LWA	CS Garantovaná LWA	CS Naměřená hodnota LWA	CS Garantovaná LWA	CS Garantovaná LWA	CS Garantovaná LWA
HU Mért LWA	HU Garantált LWA	HU Mért LWA	HU Garantált LWA	HU Garantált LWA	HU Garantált LWA
PL Zmierzone LWA	PL Gwarantowane LWA	PL Zmierzone LWA	PL Gwarantowane LWA	PL Gwarantowane LWA	PL Gwarantowane LWA
HR Izmerjeno LWA	HR Zajamčena LWA	HR Izmerjeno LWA	HR Zajamčena LWA	HR Zajamčena LWA	HR Zajamčena LWA
SL Izmerjena LWA	SL Zajamčena LWA	SL Izmerjena LWA	SL Zajamčena LWA	SL Zajamčena LWA	SL Zajamčena LWA
SK Nameraná LWA	SK Garantovaná LWA	SK Nameraná LWA	SK Garantovaná LWA	SK Garantovaná LWA	SK Garantovaná LWA
LV Izmērēts LWA	LV Garantēta LWA	LV Izmērēts LWA	LV Garantēta LWA	LV Garantēta LWA	LV Garantēta LWA
LT Išmatuotas LWA	LT Garantija LWA	LT Išmatuotas LWA	LT Garantija LWA	LT Garantija LWA	LT Garantija LWA
ET Mõõdetud LWA	ET Garanteeritud LWA	ET Mõõdetud LWA	ET Garanteeritud LWA	ET Garanteeritud LWA	ET Garanteeritud LWA
RO S-a măsurat LWA	RO Garantat LWA	RO S-a măsurat LWA	RO Garantat LWA	RO Garantat LWA	RO Garantat LWA
BG Измерено LWA	BG Гарантирано LWA	BG Измерено LWA	BG Гарантирано LWA	BG Гарантирано LWA	BG Гарантирано LWA

- TR 2001/14/EC: Ek V'ye göre uyum değerlendirme işlemleri
- CS 2000/14/EC: Postup hodnocení shody podle Přílohy V
- HU 2000/14/EC: Megfelelőség-értékelési eljárás az V. melléklet szerint
- PL 2000/14/EC: Procedura oceny zgodności według załącznika V
- HR 2000/14/EC: Postupak procjene skladnosti u skladu s aneksom V
- SL 2000/14/EC: Postopek za oceno skladnosti glede na Prilogo V
- SK 2000/14/EC: O emisiách hluku – Postup zhodnotenia zhody v súlade s prílohou V
- LV 2000/14/EC: Atbilstības novērtēšanas procedūra saskaņā ar V pielikumu
- LT 2000/14/EC: Atitikties įvertinimo procedūra pagal V priedą
- ET 2000/14/EC: Vastavushindamise menetlus vastavalt lisale V
- RO 2000/14/EC: Procedura de evaluare a conformității conform Anexei V
- BG 2000/14/EC: Процедура за оценяване на съответствието съгласно Анекс V

Broendby, Oct 7, 2021

Pierre Mikaelsson, Executive Vice President, Global Products & Services, Nilfisk NLT

- TR Harmonik akım emisyonlarına uyum, TCF de 42331-01 (Teknik Yapı Dosyası) belgenilmektedir
- CS Dodrženi požadavků na emise harmonického proudu jsou zdokumentovány v TCF_42331-01 (konstrukční a výrobní dokumentace)
- HU A kibocsátott harmonikus áramösszetevőkre vonatkozó szabályozásnak való megfelelésre a műszaki gyártási dokumentációban (TCF_42331-01; Technical Construction File) térünk ki
- PL Zgodność z emisjami harmonicznymi prądu potwierdzono w DTK_42331-01 (dokumentacji techniczno-konstrukcyjnej)
- HR Sukladnost s emisijama harmoničkih struja sadržana je u TCF-u_42331-01 (tehnička datoteka o konstrukciji)
- SL Skladnost z oddajanjem harmonskih tokov je dokumentirana v TPD_42331-01 (tehnična projektna dokumentacija)
- SK Zhoda s emisiami harmonického prúdu je zdokumentovaná v TCF_42331-01 (súbor konštrukčnej dokumentácie)
- LV Atbilstība harmoniskām strāvas emisijām ir dokumentēta TKF_42331-01 (Tehniskās konstrukcijas failā)
- LT Harmoninių srovių spinduliuojamos energijos atitikties numatyta TCF_42331-01 (techninės dokumentacijos komplektas)
- ET Harmooniliste voolukomponentide kiirguste nõuded on määratletud tehnilise konstruktsiooni juhendis (TCF_42331-01)
- RO Conformitatea cu emisiile de curent armonic este documentat în tehnica dosar de construcție (TCF_42331-01)
- BG Спазването на хармонични съставки на тока емисии документирани в техническо досие (TCF_42331-01)



Caution:
Read the instructions
before using the machine

128338013 (08.2022)

Part 3:3 Technical Data and Declaration, High Pressure Washers, D and E series

EN Electric specifications DA Elektriske specifikationer NO Elektriske spesifikasjoner SV Specifikationer FI Sähkötekniset tiedot DE Elektrische Daten FR Spécifications électriques NL Elektrische specificaties IT Specifiche elettriche ES Especificaciones eléctricas PT Especificações eléctricas EL Προδιαγραφές τροφοδοσίας TR Elektrik teknik özellikleri CS Elektrické specifikace HU Elektromos adatok PL Specyfikacje elektryczne HR Električne specifikacije SL Električni podatki SK Elektrické špecifikácie LV Elektrospecifīkācijas SK Elektrické špecifikácie ET Elektrilised näitajad RO Specificații electrice BG Електрически спецификации RU Электротехнические требования JA 電気仕様 AR المواصفات الكهربائية

EN Protection Class DA Beskyttelsesklasse NO Beskyttelsesklasse SV Skyddsklass FI Suojausluokka DE Schutzklasse FR Classe de protection NL Beschermingscategorie IT Classe di protezione ES Clase de protección PT Classe de protecção EL Κατηγορία προστασίας TR Koruma sınıfı CS Třída ochrany HU Érintésvédelmi osztály PL Klasa ochrony HR Klasa zaštite SL Zaščitni razred SK Trieda ochrany LV Aizsardzības klase LT Apsaugos klasė ET Kaitseklass RO Clasa de protecție BG Клас на защита RU Класс защиты JA 保護クラス AR افقة الحماية

EN Protection degree DA Beskyttelsesgrad NO Beskyttelsesgrad SV Isolationsklass FI Suojausaste DE Schutzart FR Degré de protection NL Beschermingsklasse IT Grado di protezione ES Grado de protección PT Grau de protecção EL Βαθμός προστασίας TR Koruma derecesi CS Stupeň ochrany HU Érintésvédelmi fokozat PL Stopień ochrony HR Stupanj zaštite SL Vrsta zaščite SK Stupeň krytia LV Aizsardzības pakāpe LT Apsaugos laipsnis ET Kaitsetase RO Grad de protecție BG Степен на защита RU Степень защиты JA 保護度 AR درجة الحماية

EN Hydraulic specifications DA Hydrauliske specifikationer NO Hydrauliske spesi kasjoner SV Specifi kationer för hydraulik FI Hydrauliiikan tiedot DE Hydraulische Daten FR Spécifications hydrauliques NL Hydraulische specificaties IT Specifiche idrauliche ES Especificaciones hidráulicas PT Especificações hidráulicas EL Προδιαγραφές υδραυλικών στοιχείων TR Hidrolik teknik özellikleri CS Hydraulické údaje HU Hidraulikus adatok PL Specyfikacje układu hydraulicznego HR Hidrauličke specifikacije SL Hidravlične specifikacije SK Špecifické údaje hydraulického systému LV Hidrauliskā specifikācija LT Hidraulinė specifikacija ET Hüdrauliilised näitajad RO Specificații hidraulice BG Хидравлични спецификации RU Технические требования к гидравлическому оборудованию JA 油圧仕様 AR الموصافات الهيدروليكية

EN Max. water inlet pressure DA Maks. vandindløbtryk NO Maks. trykk vanninntak SV Max tryck för vatteninlopp FI Tuloveden suurin paine DE Max. Wassereinflussdruck FR Pression maximale de l'entrée d'eau NL Max. Waterinlaatdruk IT Pressione max. entrata acqua ES Presión máxima de entrada del agua PT Pressão máxima de entrada de água EL Μεγ. πίεση εισόδου νερού TR Maks. su giriş basıncı CS Max. tlak vody na vstupu HU Max. bemenő nyomás PL Maks. ciśnienie na dopływie wody HR Maks. tlak ulazne vode SL Maks. vhodni tlak vode SK Max. vstupný tlak vody LV Maks. ūdens ieplūdes spiediens LT Didžiausias vandens paėmimo slėgis ET Max vee sissevoolusurve RO Presiunea max. de alimentare cu apă BG Макс. налягане на постъпващата вода RU Макс. давление воды на входе JA 最高給水圧力 AR الحد الأقصى لضغط مدخل المياه

EN Max water inlet temperature DA Maks. vandindløbtemperatur NO Maks. temperatur vanninntak SV Maxtemperatur, vatteninlopp FI Tuloveden suurin lämpötila DE Max. Wassereinflusstemperatur FR Température max. de l'entrée d'eau NL Max. Waterinlaattemperatuur IT Temperatura max. entrata acqua ES Temperatura máxima de entrada del agua PT Temperatura máxima de entrada de água EL Μεγ. θερμοκρασία εισόδου νερού TR Maks. su giriş sıcaklığı CS Max. teplota vody na vstupu HU Max. bemenő vízhőmérséklet PL Maks. temperatura na dopływie wody HR Maks. temperatura ulazne vode SL Maks. vhodna temperatura vode SK Max. vstupná teplota vody LV Maks. ūdens ieplūdes temperatūra LT Didžiausia vandens paėmimo temperatūra ET Max vee sissevoolutemperatuur RO Temperatura max. de alimentare cu apă BG Макс. температура на постъпващата вода RU Макс. температура воды на входе JA 最高給水温度 AR الحد الأقصى لحرارة مدخل المياه

EN Max water inlet temp. suction mode DA Maks. vandindløbstemp. sugetilstand NO Maks. temperatur vanninntak sugemodus SV Maxtemperatur, vatteninlopp, vid sugläge FI Tuloveden suurin lämpötila imettäessä DE Max. Wassereinflusstemp. Saugbetrieb FR Température maximale de l'alimentation en eau en mode aspiration NL Max. waterinlaattemp., aanzuigmodus IT Temp. max entrata acqua, modalità aspirazione ES Temperatura máxima de entrada del agua en modo de succión PT Temperatura máxima de entrada de água em modo de aspiração EL Μεγ. θερμοκρασία εισόδου νερού για λειτουργία νάρρφρησης TR Maks. su giriş sıcaklığı emme modu CS Max. teplota vody na vstupu v režimu sání HU Maximális bemenő vízhőmérséklet szívó üzemben PL Maks. temp. dopływu wody w trybie ssania HR Maks. temperatura ulazne vode pri usisavanju SL Maks. vhodna temperatura vode med črpanjem SK Max. vstupná teplota vody v nasávacom režime LV Maks. ūdens ieplūdes temp. sūkšanas režīmā LT Didžiausia vandens temperatūra ties įėjimu siurbimo režimas ET Max vee sisselasketemperatuur imamisrežiimil RO Max. Temperatura de alimentare cu apă, modul aspirație BG Макс. температура на постъпващата вода, режим на всмукване RU Макс. температура воды на входе в режиме всасывания JA 最大ウォーターインレット温度 吸気圧作動 AR الحد الأقصى لحرارة مدخل المياه في وضع الشفط

	D-PG 140.4	D 140.4	E 145.4	E 150.2	E 160.1
U _{nom}	220 - 240 V				
f _{nom}	50/60 Hz				
P _{nom}	2.0 kW	2.4 kW	2.1 kW	2.3 kW	
I _{nom}	9 A	10 A	10 A	10.5 A	
Class I Class II	Class 1				
IPXX	IPX5				
P _{nom}	12.5 Mpa / 125 bar	13.5 Mpa / 135 bar	13.0 Mpa / 130 bar	14.0 Mpa / 140 bar	14.5 Mpa / 145 bar
P _{max}	14.0 Mpa / 140 bar	14.0 Mpa / 140 bar	14.5 Mpa / 145 bar	15.0 Mpa / 150 bar	16.0 Mpa / 160 bar
Q _{nom}	6.2 l/min / 370 l/h	7.0 l/min / 420 l/h	7.0 l/min / 420 l/h	6.7 l/min / 400 l/h	6.8 l/min / 410 l/h
Q _{max}	9.2 l/min / 550 l/h	8.3 l/min / 500 l/h			
P _{inlet max}	1 Mpa 10 bar				
t _{inlet max}	40°C				
t _{inlet max}	20°C				

EN Kick-back force DA Rekylkraft NO Rekylkraft SV Rekylkraft FI Rekylyvoimat DE Rückstoßkraft FR Forces de recul NL Terugslagkracht IT Forze di rinculo ES Fuerzas de retroceso PT Forças de retrocesso EL Δυνάμεις αποθροπούρησης TR Sarmal kuvvetler CS Sily zpětného rázu HU Visszaható erők PL Siły odrzutu HR Trzajne sile SK Povratne sile SP Spätny odraz LV Atsitiena spēks LT Atsitiena spēks ET Tagasilöögi jõud RO Forță de recul BG Сила на откат JA キックバックフォース AR قوة رد الفعل

EN Weight DA Vægt NO Vekt SV Vik FI Paino DE Gewicht FR Poids NL Gewicht IT Peso ES Peso PT Peso EL Βόρος TR Ağırlik CS Hmotnost HU Tömeg PL Ciężar HR Težina SL Teža SK Hmotnosť LV Svārs LT Svoris ET Mass RO Greutate BG Тегло RU Масса JA 重量 AR الوزن

ISO 5349-1 EN Hand-arm vibration according to: Standard nozzle DA Hånd-armvibration iht.:Standarddyse NO Vibrasjoner i hånd/arm i henhold til: Standard munstykke SV Hand-/armvibration i enlighet med: Standardmunstycke FI Tärinäärvot, käsi – käsivarsit :n mukaisesti – Vakiosuutin DE Vibrationen an Hand und Arm gemäß: Standarddüse FR Vibration transmise au système main-bras conformément à la norme: Buse standard NL Hand-arm vibratie op grond van: Standaardspoeier IT Vibrazioni al gruppo mano-braccio secondo: Ugello standard ES Vibraciones mano-brazo según la norma: Boquilla estándar PT Vibrações nas mãos e braços conforme a: Bocal padrão EL Δόνηση χειριού-βραχίονα σύμφωνα με το: Βασικό ακροφύσιο TR 'e göre el-kol titreşimi: Standart ağız CS Vibrate přenášené na ruce podle: Standardní tryskav HU Kéz-kar vibráció szerint: Normál fúvóka PL Drgania ramienia zgodnie z normą: Dysza standardowa HR Vibriranje između šake i ruke prema: Standardna mlaznica SL Lokalne vibracije dlana-roka v skladu z: Standardna šoba SK Vibrácie ruky v súlade s normou: Standardná dýza LV Plaukstas-rokas vibrācija atbilstoši: Standarta sprausla LT Rankiniu būdu išmatuota vibracijos vertė pagal: Standartinis antgalis ET Kätele avaldud vibratsioon vastavalt: nõuetele: Standardotsik RO Vibrații mână-brăț conform: duză standard BG Вибрация на ръката съгласно: стандартен накрайник RU Вибрация рук по стандарту: Стандартная насадка JA 手腕振動に於ける: 基本ノズル AR ذبذبات اليد والذراع طبقاً لـ: الفوهة القياسية

ISO 3744 EN Sound pressure level LpA DA Lydtryksniveau LpA NO Lydtrykknivå LpA SV Ljudtrycksnivå LpA FI Äänenpainetaso LpA DE Schall-druckpegel LpA FR Niveau de pression acoustique LpA NL Geluidsdrukkniveau LpA IT Livello pressione sonora LpA ES Nivel de presión sonora LpA PT Nível de pressão acústica LpA EL Επίπεδο πίεσης ήχου LpA TR göre ses basıncı seviyesi LpA CS Hladina akustického tlaku LpA HU Hangnyomásszint LpA PL Poziom ciśnienia akustycznego LpA HR Razina zvučnog tlaka LpA SL Raven zvočnega tlaka LpA SK Hladina akustického tlaku LpA LV Akustiskā spiediena līmenis LpA LT Garso slėgio lygis LpA ET Helisurve tase LpA RO Nivel de presiune sonoră BG Ниво на звуковото налягане RU Уровень шума LpA JA 音圧レベル AR مستوى ضغط الصوت

2000/14/EC EN Sound power level LWA DA Lydeffektivniveau LWA NO Lydtrykknivå LWA SV Ljudtrycksnivå LWA FI Äänitehotaso LWA DE Schall-leistungspegel LWA FR Niveau de puissance acoustique LWA NL Geluidsvermogeniveau LWA IT Livello potenza sonora LWA ES Nivel de potencia acústica LWA PT Nível de potência acústica LWA EL Έγγυημένο επίπεδο ισχύος LWA TR Ses gücü seviyesi LWA CS Hladina akustického výkonu LWA HU Hangnyomásszint LWA PL Poziom mocy akustycznej LWA HR Razina zvučne snage LWA SL Raven zvočne moči LWA SK Hladina akustického výkonu LWA LV Akustiskās jaudas līmenis LWA LT Garso slėgio lygis LWA ET Helivõimsuse tase LWA RO Nivel de putere sonoră BG Ниво на звуковата сила RU Уровень звуковой мощности LWA JA サウンドパワーレベル AR مستوى طاقة الصوت المضمون

EN We reserve the right to make alterations DA Ret til ændringer forbeholdes NO Vi forbeholder os ret til å foreta endringer SV Vi förbehåller os rätten till ändringar FI Oikeus muutoksiin pidätetään DE Wir behalten uns das Recht vor, Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen FR Sous réserve de modifications NL Wij behouden ons het recht voor om wijzigingen aan te brengen IT Salvo modifi che tecniche ES La empresa se reserva el derecho a modifi car PT Reservado o direito de fazer modifi cações EL Διατηρούμε το δικαίωμα να τροποποιήσεις TR Değişiklik yapma hakkımız saklıdır CS Vyhrazujeme si právo na změny HU A műszaki paraméterek változtatásának jogát fenntartjuk PL Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian HR Zadržavamo pravo da izvršimo izmjene SL Pridržujemo si pravico do spremembe podatkov SK Tento návod na použitie podlieha zmenám LV Mēs saglabājam tiesības veikt grozījumus LT Mes pasilikame teisę daryti pakeitimus ET Jätame endale õiguse teha muudatusi RO Ne rezervăm dreptul de a aduce modificări BG Запазваме си правото на промени RU Оставляем за собой право на внесение изменений JA 当社がこれらを変更する権利を留保しています。 AR نحفظ بالحق في إجراء أي تعديلات



UK Declaration of Conformity

We,
Nilfisk Ltd
Nilfisk House, Bowerbank Way Gilwilly Industrial Estate
Penrith Cumbria
CA11 9BQ UK
Hereby declare under our sole responsibility that the
Products: HPW – Consumer
Description: 220-240 V, 50-60 Hz, IPX5
Type: D 140.4, D-PG 140.4*, E145.4, E150.2, E160.1

Substances in Electrical and Electronic Equipment
Regulations 2012/3032
Noise Emission in the Environment by Equipment for use
Outdoors Regulations 2001
Measured sound power level: 83-89 dB(A)
Guaranteed sound power level: 86-92 dB(A)
*Radio Equipment Regulations 2017
Electromagnetic Compatibility Regulations 2016/1091 (non*)
Penrith, Jan 7, 2021
Stewart Dennett
GMMD

